

661999-2026 - Súťaž

Nemecko – Terénne úpravy športovísk a rekreačných oblastí – Landschafts- und Sportplatzbauarbeiten, 2. BA

OJ S 186/2026 25/09/2026

Oznámenie o vyhlásení verejného obstarávania alebo oznámenie o koncesii – štandardný režim Práce

1. Kupujúci

1.1. Kupujúci

Úradný názov: Landeshauptstadt München, Baureferat

E-mail: bekanntmachungen.vz2.bau@muenchen.de

Typ kupujúceho podľa právnych predpisov: Miestny orgán

Činnosť verejného obstarávateľa: Všeobecné verejné služby

2. Postup

2.1. Postup

Názov: Landschafts- und Sportplatzbauarbeiten, 2. BA

Opis: Helen-Keller-Realschule, Fürkhofstraße, Sanierung und Erweiterung; VE: Landschafts- und Sportplatzbauarbeiten, 2. BA

Identifikátor postupu: b2d74036-ea39-4aa0-9a5b-4bcf3ba42f42

Interný identifikátor: BauR H-11269-2026

Druh postupu: Verejná súťaž

Postup je zrýchlený: nie

2.1.1. Účel

Druh zmluvy: Práce

Hlavná klasifikácia (cpv): 45112720 Terénne úpravy športovísk a rekreačných oblastí

2.1.2. Miesto plnenia

Mesto: München

PSČ: 81927

Nižšia územná jednotka krajiny (NUTS): München, Kreisfreie Stadt (DE212)

Krajina: Nemecko

2.1.4. Všeobecné informácie

Doplňujúce informácie: Der Bieter hat anzugeben, inwieweit sein Unternehmen einen Bezug zu Russland hat. Dafür ist die“ Eigenerklärung Bezug Russland“ (FB 127/L127/III.127) auszufüllen und als Teil des Angebotes abzugeben. Diese Erklärung ist auch für Unterauftragnehmer, Lieferanten oder Eignungsverleiher gem. den Bedingungen der Erklärung abzugeben. -- Angebote können ausschließlich von registrierten Bewerbern über die Vergabepattform (www.vergabe.bayern.de bzw. iTWOtender) in Textform eingereicht werden. -- Die Kommunikation (Fragen, Auskünfte) erfolgt ausschließlich über die Vergabepattform. Dabei ist das Tool Frage stellen bzw. Fragen/Antworten zu verwenden.

Právny základ:

Smernica 2014/24/EÚ

vob-a-eu -

2.1.6. Dôvody na vylúčenie

Zdroje dôvodov na vylúčenie: Oznámenie

Porušenie povinností stanovených na základe čisto vnútroštátnych dôvodov vylúčenia: Es gelten die gesetzlichen Ausschlussvoraussetzungen nach §§ 123 bis 126 GWB. Der Bieter hat anzugeben, ob Ausschlussgründe nach §§ 123, 124 GWB vorliegen und ob er selbst bzw. ein nach Satzung oder Gesetz für den Bieter Vertretungsberechtigter in den letzten zwei Jahren • gem. § 21 Abs. 1 Satz 1 oder 2 Schwarzarbeitsbekämpfungsgesetz oder • gem. § 21 Abs. 1 Arbeitnehmerentsendegesetz oder • gem. § 19 Abs. 1 Mindestlohngesetz oder • gem. § 98c AufenthG mit einer Freiheitsstrafe von mehr als drei Monaten oder einer Geldstrafe von mehr als 90 Tagessätzen oder einer Geldbuße von mehr als 2.500 Euro belegt worden ist. -- Alle Unterlagen sind vollständig in dem Dokument

"Eignung_und_Nichtvorliegen_von_Ausschlussgruenden" aufgeführt, das unter nachstehendem Link direkt abrufbar ist: https://my.vergabe.bayern.de/eignungskriterien.php?lv_id=303603

5. Časť

5.1. Časť: LOT-0000

Názov: Landschafts- und Sportplatzbauarbeiten 2. BA

Opis: Abbruch: - ca. 700 m² Asphalt-Belag abbrechen entsorgen - ca. 110 m² Betonplatten abbrechen verwerten - ca. 15 m Betoneinfassung abbrechen verwerten - ca. 100 m³ Betonfundamente abbr. abbrechen verwerten - ca. 220 m Ballfangzäune/netze 4,00 m abbrechen verwerten - ca. 110m Rückbau Maschendrahtzaun 1,50 m - ca. 200 m Rückbau Bauzaun/ Bretterzaun - ca. 35 m Rückbau Baumschutzzäune 2,00 m - ca. 130 m Rückbau Leitung/ Kabel - 2 St Zauntore abbrechen - 6 St Flutlichtmaste abbrechen - 8 St Ausstattungsgegenstände Stahl abbrechen - 4 St Schächte /Abläufe abbrechen - ca. 1500 m² Strauchaufwuchs abräumen abfahren - ca. 5760 m² Grasnabe Sportplatz abräumen abfahren Erdarbeiten: - ca. 1000 m³ Oberboden ausbauen wiederverwenden - ca. 440 m³ Oberboden ausbauen abfahren - ca. 4360 m³ Kies/ Rotlage ausbauen abfahren - ca. 650 m³ Kies liefern einbauen - ca. 815 m³ Baumsubstrat mischen einbauen - ca. 530 m³ Baumsubstrate liefern einbauen - ca. 1600 m Gräben für bauseitige Leitungen - ca. 420 m² Geogitter einbauen Baukonstruktionen: - 27 m Lärmschutzwand Betonfertigteile H 2,00 m - ca. 74 m Sitzkanten Betonfertigteile - 10 m Treppenstufen Betonfertigteile - 27 m Winkelstützmauern Betonfertigteile Befestigte Flächen: - ca. 300 m² Asphaltbelag AC 8 - ca. 1430 m² Betonplattenbelag - ca. 125 m² Rasenkammerpflaster Stellplätze - ca. 525 m Einfassung Granitborde - ca. 515 m Einfassung Betonborde - 32 m Einfassungen Betonblockstufen - ca. 245 m Pflasterzeile Mähkante Spielfelder: - ca. 5828 m² Kunstrasenspielfeld inkl. Tragschichten - ca. 6580 m² Naturrasenspielfeld Rasentragschicht - ca. 250 m² Betonpflaster Sommerstockbahnen Einbauten/ Sport und Spielgeräte: - 34 m Holzauflagen für Sitzkanten - 4 St Abfallbehälter - 4 St Schilder an Rohrpfeilen - 14 St Fahrradlehnenbügel - 12 St Fußball- und Bolzplatztore - 87 m Spielfeldbarrieren - 6 St Spielerkabinen - 8 St Eckfahnen - ca. 1560 m Spielfeld Markierungen - ca. 1600 m Gräben für Leerrohre ELT/ HLS Entwässerung: - 32 m Entwässerungsrinnen - 30 m Entwässerungsleitungen - 5 St Abläufe Vegetationsflächen: - 46 St Baumpflanzungen/ Baumgruben - ca. 545 m² Pflanzflächen (Stauden, Bodendecker) - 30 m² Gebrauchsrasen - ca. 1375 m² Ansaaten Wiesenflächen/ Sickermulden - 50 m Wurzelschutzbahn einbauen sowie Baumschnitt, Fertigstellungspflege und 2-jährige Entwicklungspflege.

Interný identifikátor: BauR H-11269-2026

5.1.1. Účel

Druh zmluvy: Práce

Hlavná klasifikácia (cpv): 45112720 Terénne úpravy športovísk a rekreačných oblastí

5.1.2. Miesto plnenia

Mesto: München

PSČ: 81927

Nižšia územná jednotka krajiny (NUTS): München, Kreisfreie Stadt (DE212)

Krajina: Nemecko

5.1.3. Predpokladané trvanie

Dátum začatia: 29/03/2027

Dátum konca trvania: 30/11/2027

5.1.6. Všeobecné informácie

Vyhradená účasť:

Účasť nie je vyhradená.

Je povinné uviesť mená a odbornú kvalifikáciu zamestnancov určených na plnenie zmluvy:

Nevyžaduje sa

Projekt verejného obstarávania nie je financovaný z prostriedkov EÚ

Na toto verejné obstarávanie sa vzťahuje Dohoda o vládnom obstarávaní (GPA): áno

Toto verejné obstarávanie je vhodné aj pre malé a stredné podniky (MSP): nie

5.1.7. Strategické verejné obstarávanie

Cieľ strategického verejného obstarávania: Žiadne strategické verejné obstarávanie

5.1.9. Kritériá výberu

Zdroje výberových kritérií: Oznámenie

Kritérium: Referencie na špecifikované práce

Popis výberového kritéria: Zusätzlich zu den Referenzen sind alle weiteren zu erfüllenden Eignungskriterien (Eignung zur Berufsausübung, wirtschaftliche und finanzielle Leistungsfähigkeit, technische und berufliche Leistungsfähigkeit) sowie die zum Nachweis vorzulegenden Unterlagen in dem Dokument

"Eignung_und_Nichtvorliegen_von_Ausschlussgruenden" aufgeführt, das unter nachstehendem Link direkt abrufbar ist: https://my.vergabe.bayern.de/eignungskriterien.php?lv_id=303603

5.1.10. Kritériá na vyhodnotenie ponúk

Kritérium:

Typ: Cena

Názov: Der Preis ist das einzige Zuschlagskriterium.

Opis: Der Preis ist das einzige Zuschlagskriterium.

Kategória kritéria na vyhodnotenie ponúk hmotnosť: Váha (percentá, presne)

Číslo kritéria na vyhodnotenie ponúk: 100

5.1.11. Súťažné podklady

Jazyky, v ktorých sú súťažné podklady oficiálne k dispozícii: nemčina

Lehota na vyžiadanie doplňujúcich informácií: 21/10/2026 10:50:00 (UTC+02:00)

východoeurópsky čas, stredoeurópsky letný čas

Adresa súťažných podkladov: <https://www.meinauftrag.rib.de/public/DetailsByPlatformIdAndTenderId/platformId/1/tenderId/303603>

Ad hoc komunikačný kanál:

Názov: <https://www.meinauftrag.rib.de>

5.1.12. Podmienky verejného obstarávania

Podmienky predkladania:

Elektronické predkladanie: Povinná

Adresa na predkladanie: <https://www.meinauftrag.rib.de>

Jazyky, v ktorých možno predložiť ponuky alebo žiadosti o účasť: nemčina

Elektronický katalóg: Nie je povolená

Varianty: Nie je povolená

Uchádzači môžu predložiť viac ako jednu ponuku: Povolená

Opis finančnej zábezpeky: Sicherheitsleistung für die Vertragserfüllung (§ 17 VOB/B) Soweit die Auftragssumme mindestens 250.000 Euro ohne Umsatzsteuer beträgt, ist Sicherheit für die Vertragserfüllung in Höhe von 5 Prozent der Auftragssumme (inkl. Umsatzsteuer, ohne Nachträge) zu leisten. -- Sicherheitsleistung für Mängelansprüche Die Sicherheit für Mängelansprüche beträgt 2 Prozent der Summe der Abschlagszahlungen zum Zeitpunkt der Abnahme (vorläufige Abrechnungssumme).

Lehota na prijímanie ponúk: 28/10/2026 10:50:00 (UTC+01:00) stredoeurópsky čas, západoeurópsky letný čas

Doba, počas ktorej musí ponuka zostať platná: 60 Dni

Informácie, ktoré možno doplniť po uplynutí lehoty na predkladanie ponúk:

Podľa uváženia kupujúceho sa môžu všetky chýbajúce dokumenty týkajúce sa uchádzača predložiť neskôr.

Doplňujúce informácie: Unterlagen werden gem. § 16a EU VOB/A nachgefordert.

Informácie o verejnom otváraní ponúk:

Dátum otvorenia: 28/10/2026 10:50:00 (UTC+01:00) stredoeurópsky čas, západoeurópsky letný čas

Doplňujúce informácie: Angaben über befugte Personen: Nur Vertreter der Vergabestelle (Beschafter).

Podmienky zmluvy:

Plnenie zmluvy sa musí vykonať v rámci programov chránených pracovísk: Nie

Podmienky týkajúce sa plnenia zmluvy: siehe Vergabeunterlagen

Elektronická fakturácia: Povinná

Bude sa využívať elektronické objednávanie: áno

Bude sa využívať elektronická platba: áno

Právna forma, ktorú musí mať skupina uchádzačov, ktorej bude zadaná zákazka: Eine Bietergemeinschaft hat mit ihrem Angebot eine Erklärung aller Mitglieder in Textform abzugeben, - in der die Bildung einer Arbeitsgemeinschaft im Auftragsfall erklärt ist, - in der alle Mitglieder aufgeführt sind und der für die Durchführung des Vertrags bevollmächtigte Vertreter bezeichnet ist, - dass der bevollmächtigte Vertreter die Mitglieder gegenüber dem Auftraggeber rechtsverbindlich vertritt, - dass alle Mitglieder als Gesamtschuldner haften.

5.1.15. Techniky

Rámcová dohoda:

Žiadna rámcová dohoda

Informácie o dynamickom nákupnom systéme:

Žiadny dynamický nákupný systém

5.1.16. Ďalšie informácie, mediácia a preskúmanie

Organizácia pre preskúmanie: Vergabekammer Südbayern

Informácie o lehotách na preskúmanie: Der Nachprüfungsantrag ist nach § 160 Abs. 3 GWB unzulässig, soweit der Antragsteller den geltend gemachten Verstoß gegen

Vergabevorschriften vor Einreichen des Nachprüfungsantrags erkannt und gegenüber dem Auftraggeber nicht innerhalb einer Frist von zehn Kalendertagen gerügt hat; Verstöße gegen Vergabevorschriften, die aufgrund der Bekanntmachung erkennbar sind, müssen spätestens bis zum Ablauf der in der Bekanntmachung benannten Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden, Verstöße gegen Vergabevorschriften, die erst in den Vergabeunterlagen erkennbar sind, spätestens bis zum Ablauf der Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe. Der Nachprüfungsantrag ist ebenfalls unzulässig, wenn mehr als 15 Kalendertage nach Eingang der Mitteilung des Auftraggebers, einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, vergangen sind.

Organizácia poskytujúca doplňujúce informácie o postupe verejného obstarávania:

Landeshauptstadt München, Baureferat

Organizácia poskytujúca offline prístup k súťažným podkladom: Landeshauptstadt München, Baureferat

Organizácia prijímajúca žiadosti o účasť: Landeshauptstadt München, Baureferat

Organizácia spracúvajúca ponuky: Landeshauptstadt München, Baureferat

8. Organizácie

8.1. ORG-0001

Úradný názov: Landeshauptstadt München, Baureferat

Registračné číslo: 09162000-ZRE1000000-09

Poštová adresa: Friedensstraße 40

Mesto: München

PSČ: 81671

Nižšia územná jednotka krajiny (NUTS): München, Kreisfreie Stadt (DE212)

Krajina: Nemecko

E-mail: bekanntmachungen.vz2.bau@muenchen.de

Telefón: 000

Internetová adresa: <https://stadt.muenchen.de/rathaus/verwaltung/baureferat.html>

Profil kupujúceho: <https://vergabe.bayern.de>

Roly tejto organizácie:

Kupujúci

Organizácia poskytujúca doplňujúce informácie o postupe verejného obstarávania

Organizácia poskytujúca offline prístup k súťažným podkladom

Organizácia prijímajúca žiadosti o účasť

Organizácia spracúvajúca ponuky

8.1. ORG-0002

Úradný názov: Vergabekammer Südbayern

Registračné číslo: 09-0358002-61

Poštová adresa: Maximilianstraße 39

Mesto: München

PSČ: 80538

Nižšia územná jednotka krajiny (NUTS): München, Kreisfreie Stadt (DE212)

Krajina: Nemecko

E-mail: vergabekammer.suedbayern@reg-ob.bayern.de

Telefón: +49 89 2176-2411

Fax: +49 89 2176-2847

Roly tejto organizácie:

Organizácia pre preskúmanie

8.1. ORG-0003

Úradný názov: Datenservice Öffentlicher Einkauf (in Verantwortung des Beschaffungsamts des BMI)

Registračné číslo: 0204:994-DOEVD-83

Mesto: Bonn

PSČ: 53119

Nižšia územná jednotka krajiny (NUTS): Bonn, Kreisfreie Stadt (DEA22)

Krajina: Nemecko

E-mail: noreply.esender_hub@bescha.bund.de

Telefón: +49228996100

Roly tejto organizácie:

TED eSender

Informácie o oznámení

Identifikátor/verzia oznámenia: 4bd99709-4f49-4a72-8c2a-ed8cdc479110 - 01

Typ formulára: Súťaž

Typ oznámenia: Oznámenie o vyhlásení verejného obstarávania alebo oznámenie o koncesii – štandardný režim

Podtyp oznámenia: 16

Dátum odoslania oznámenia: 24/09/2026 12:23:00 (UTC+02:00) východoeurópsky čas, stredoeurópsky letný čas

Jazyky, v ktorých je toto oznámenie oficiálne k dispozícii: nemčina

Číslo uverejnenia oznámenia: 661999-2026

Číslo vydania série S úradného vestníka: 186/2026

Dátum uverejnenia: 25/09/2026